

# Dos descripciones antiguas de Bocairente

Por Vicente González Barberán

LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS  
GERENTE DEL POLO DE DESARROLLO INDUSTRIAL DE GRANADA

Entre las varias existentes, a lo largo de los siglos, son interesantes y pintorescas dos descripciones que, de Bocairente, figuran en las obras que cito, y que constituyen otras tantas «radiografías» de la población, con poco más de un siglo de diferencia.

## RODRIGO MENDEZ SILVA (SIGLO XVII):

En 1645 se publica en Madrid, en casa de Diego Díaz de la Carrera, la «Población General de España, sus trofeos, blasones y conquistas heroicas, descripciones agradables, grandezas notables, excelencias gloriosas y sucesos memorables, con muchas y curiosas noticias, flores cogidas en el estimable jardín de la preciosa antigüedad; reales genealogías y catálogos de dignidades eclesiásticas y seglares». El libro y su título se debían a Rodrigo Méndez Silva, «historiador destes Reynos, vezino de la Coronada Villa de Madrid»; y es delicioso, en verdad.

Dedica a la «Villa de Bocayrente», el Capítulo XXX, cuyo tenor es el siguiente:

«Sobre un alto peñón, de hondos barrancos rodeado, está plantada la villa de Bocayrente, distante a Valencia treze leguas; clima apacible, fértil de pan, ganado y trato en sus lanas, hortalizas, legumbres, que riegan lindas fuentes».

«Habítanla quinientos vezinos (1), una Parroquia, Rectoría de quinze Beneficios simples, un Convento de Frayles, otro de Monjas, y Recogimiento de Beatos».

«Haze Feria cada año en Setiembre; y Mercado martes de semana, merced del Emperador Carlos Quinto, año mil quinientos y quarenta y ocho».

«Su origen es de Moros, llamándola Bocairente, que significa Piña, por la planta».

«Ganósela el Rey Jayme Primero, por mano de un Cavallero del linaje de Oriz; y la mandó poblar año mil ducientos y cincuenta y cinco, aunque otros digan quatro adelante, encargándolo a don Ximén Pérez de Arenós, y este a Gregorio de Calatayud».

## D. JOSÉ CASTELLÓ (SIGLO XVIII):

En poder de don Vicente Castañeda y Alcover, en los años 1916-24, el conocido manuscrito del Académico don José Castelló, titulado «Descripción del Reino de Valencia por Corregimientos», es una fuente importante de noticias.

Su descripción de Bocairente, cien años largos después de la obra de Méndez Silva, permite ver ciertos progresos en la villa, y es la siguiente:

«El último pueblo de la Gobernación, es la villa de Bocayrente, del Rey, a una legua de Onteniente y quatro de San Felipe (2), con nove-

cientos vecinos (3); tiene su asiento en un peñón que se levanta en medio de un valle, que con la Sierra de Mariola forma la de Albayda, tan angosto, que en lo más ancho tendrá un cuarto de legua».

«El peñón está como vestido de casas, tiene la figura de una piña y en la cumbre se halla la Iglesia parroquial. Todo él, fuera de la parte que mira al Poniente, está rodeado de un profundísimo foso, que labró naturaleza, sobre el qual hai un gran puente de una luna, que es de lo mejor de España».

«Las calles son cuestas mui pendientes, algunas son escaleras, cavadas en la peña los escalones y en las más es menester andar con mucho cuidado para no caer. Hai diferentes casas cavadas en la peña y las más tienen sótanos abiertos con picos».

«En esta villa se verifica que donde la agricultura no puede mantener una crecida población, suplen la industria y el comercio. Fabricanse paños de todas clases, que se consumen en toda España y embarcan para las Américas. Labran las lanas, que dan los muchos ganados que crían en el término y con el estiércol benefician las tierras, sin lo que por ser mui fría la tierra nada cogerían. Para los paños finos gastan lanas de Extremadura, de Castilla y Serranía de Cuenca».

«Sus producciones son trigo y otros granos, maíz, vino, frutas y hortalizas, alguna seda, cáñamo y aceite. Beben de un copioso manantial que nace a media legua de la villa acia el Poniente, de donde la trahen encañado, obra grande por las muchas dificultades que ha havido que vencer por lo quebrado del terreno: luego se distribuye y sale por seis fuentes, esparcido en los parages más conocidos. Con las aguas sobrantes, después que se aprovechan algunos tintes de lanas, riegan unos huertecillos que se han hecho a mucha costa en el peñón, que producen hortalizas mui sabrosas y quasi suficientes para el consumo de la villa».

«Los huertas se riegan de diferentes fuentes y de un copioso manantial que nace en lo alto de la Sierra: junto a éste y en la partida llamada Vinalopó se ha construido un molino de papel fino».

«Dentro del poblado de la villa, además de su numeroso clero secular, hai un convento de Religiosas Agustinas y otra de Recoletos de San Francisco a las inmediaciones de ella».

«Todo el territorio es montuoso, abunda de pastos y buenas aguas, especialmente en Mariola, en la que además ha derramado Naturaleza todo género de hierbas medicinales. De ello se aprovechan los naturales, crían y mantienen mucho ganado cabrío, con cuya carne, que es excelente, abastecen la villa y muchos pueblos circunvecinos; cógese porción de miel mui exquisita y nueces. Y assí con todos estos ramos de industria y con su aplicación viven aquellos naturales en un país ingrato con tanta o mejor comodidad que los que disfrutan de un suelo fertilísimo».

*Juan José Zaldívar*

Granada, 30 de Noviembre de 1971.

(1) Unos 2 500 habitantes.

(2) (Játiva).

(3) 4.500 habitantes.